

### 2.3.- ACTA DE LA/S SESION/ES DEL ESCRUTINIO.

CARACTERÍSTICAS UNE A4 210x297 mm. Color blanco con distintivo de tono sepia. Gramaje: 1ª hoja 56 g/m2; las 4 hojas centrales 53 g/m2., y la 6ª hoja 57 g/m2. Tinta dos. Impresión una sola cara, en papel autocopiativo químico, en cuadernillo de 6 hojas, con contraportada de cartulina en cualquier tonalidad.

### 2.4.- ACTA DE PROCLAMACIÓN.

CARACTERÍSTICAS. UNE A3 297x420 mm. Color blanco con distintivo de tono sepia. Gramaje: 1ª hoja 56 g/m2; las 4 hojas centrales 53 g/m2., y la 6ª hoja 57 g/m2. Tinta dos. Impresión una sola cara, en papel autocopiativo químico, en cuadernillo de 6 hojas, con portada y contraportada de cartulina en cualquier tonalidad.

Atentamente.

**9741**

*ACUERDO de 9 de abril de 1999, de la Junta Electoral Central, por el que se aprueban modelos de actas a utilizar por las Juntas Electorales Provinciales y las Mesas Electorales en las elecciones al Consejo General de Aragón de 1999.*

La Junta Electoral Central, en su reunión del día de la fecha, ha acordado aprobar, de conformidad con lo establecido en el artículo 19.1.g) de la Ley Orgánica del Régimen Electoral General, a propuesta de la Generalidad de Cataluña, los modelos de actas de constitución de la Mesa, de escrutinio, de sesión/es, de constitución de la Junta Electoral Provincial, de escrutinio, de sesión/es del escrutinio y de proclamación, a utilizar en las elecciones al Consejo General de Aragón de 1999:

Actas de constitución de la Mesa (anexo 1).  
Acta de escrutinio de la Mesa (anexo 2).  
Acta de la sesión (anexo 3).  
Acta de constitución de la Junta para el escrutinio general (anexo 4).  
Acta de escrutinio (anexo 5).  
Acta de la/s sesión/es del escrutinio (anexo 6).  
Acta de proclamación (anexo 7).

Como anexo 8 se especifican las características técnicas de las actas de las Juntas Electorales Provinciales y de las actas de las Mesas Electorales.

Palacio del Congreso de los Diputados, 9 de abril de 1999.—El Vicepresidente, en funciones de Presidente, Juan Antonio Xiol Ríos.





ANEXO 2

**ELECCIONS ENTATH CONSELH GENERAU D'ARAN 1999**  
**ELECCIONS AL CONSELL GENERAL D'ARAN 1999**  
**ELECCIONES AL CONSELL GENERAL D'ARAN 1999**

PROVÍNCIA PROVÍNCIA PROVINCIA	TERÇON TERÇON TERÇON	MUNICIPI MUNICIPI MUNICIPIO	DISTRICTE CENSAU DISTRICTE CENSAL DISTRITO CENSAL	SECCION SECCIÓ SECCIÓN	MÈSA MESA MESA
LLEIDA					

**ACTA D'ESCRUTINH DERA MÈSA / ACTA D'ESCRUTINI DE LA MESA / ACTA DE ESCRUTINIO DE LA MESA**

**PRESIDENT / PRESIDENT /  
PRESIDENTE**

Sr./Sra. ....

En Lleida, en tot èster es ..... ores deth dia ..... de ..... de 1999, se hèn publicats es resultats mejançant expedicion dera presenta Acta d'escrutinh:

A Lleida, a les ..... hores del dia ..... d ..... de 1999, els resultats es fan públics mitjançant l'expedició d'aquesta Acta d'escrutini:

En Lleida, siendo las ..... horas del dia ..... de ..... de 1999, se hacen públicos los resultados mediante expedición de la presente Acta de escrutinio:

**VOCAUS / VOCALS / VOCALES**

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

**INTERVENTORS /  
INTERVENTORS /  
INTERVENTORES**

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

NUM. D'ELECTORS CENSATS (1) / NBRE. D'ELECTORS CENSATS (1) Nº. DE ELECTORES CENSADOS (1)	<input type="text"/>
NUM. DE CERTIFICACIONS CENSAUS PORTADES (2) / NBRE. DE CERTIFICACIONS CENSAUS APORTADES (2) / N°. DE CERTIFICACIONES CENSALES APORTADAS (2)	
A.- D'alta en el cens electorau / A.- D'alta en el cens electoral / A.- De alta en el censo electoral	<input type="text"/>
B.- De correccion errors materiaus / B.- De correcció errors materials / B.- De corrección errores materiales	<input type="text"/>
NUM. DE VOTANTS (3) / NBRE. DE VOTANTS (3) / N°. DE VOTANTES (3)	<input type="text"/>
NUM. DE VÒTS EN BLANC / NBRE. DE VOTS EN BLANC / N°. DE VOTOS EN BLANCO	<input type="text"/>
NUM. DE VÒTS NULS / NBRE. DE VOTS NULS / N°. DE VOTOS NULOS	<input type="text"/>

**NUM. DE VÒTS OBTENGUTS PER CADA CANDIDATURA /  
NBRE. DE VOTS OBTINGUTS PER CADA CANDIDATURA /  
N°. DE VOTOS OBTENIDOS POR CADA CANDIDATURA**

CANDIDATURES / CANDIDATURES / CANDIDATURAS	VÒTS OBTENGUTS / VOTS OBTINGUTS VOTOS OBTENIDOS	
	En letra / Amb lletres En letra	En numerò / Amb xifres / En número

Finalizat er acte d'escrutinh, tàs ..... ores deth dia ath començament remercat s'estien era presenta Acta qu'en pròva de conformitat signen toti es assistents. / Finalizat l'acte d'escrutini a les ..... hores del dia assenyalat al principi, aquesta Acta s'estén en tres exemplars, que tots els assistents signen com a prova de conformitat. / Finalizado el acto de escrutinio, a las ..... horas del dia al principio señalado se extiende la presente Acta, que en prueba de conformidad firman todos los asistentes.

**ETH PRESIDENT, / EL PRESIDENT, /  
EL PRESIDENTE,**

**ES INTERVENTORS, / ELS INTERVENTORS, /  
LOS INTERVENTORES,**

**ES VOCAUS, / ELS VOCALS, /  
LOS VOCALES,**

(1) Es que figuren enes listes deth Cens Electorau (Es estrangers non vòten en aquestes eleccions). / Els que figuren a les llistes del Cens Electoral (Els estrangers no voten en aquestes eleccions). / Los que figuren en las listas del Censo Electoral (Los extranjeros no votan en estas elecciones).  
 (2) En aquestes eleccions sonque s'an de reflectir es certificacions censaus especifices que presenten es electors espanhòus. / (2) En aquestes eleccions només s'han de reflectir les certificacions censals especifices que presentin els electors espanyols. / (2) En estas elecciones solamente deben reflejarse las certificaciones censales especificas que presenten los electores españoles.  
 (3) Es que figuren ena lista numerotada de votants qu'a auut de formar era mès (Sonqu'an d'èster electors espanhòus). / Els que figuren a la llista numerada de votants que la Mesa ha hagut de formar (Només han de ser electors espanyols). / Los que figuren en la lista numerada de votantes que ha debido formar la mesa (Solamente han de ser electores españoles).

ANEXO 3

**ELECCIONS ENTATH CONSELH GENERAU D'ARAN 1999**  
**ELECCIONS AL CONSELL GENERAL D'ARAN 1999**  
**ELECCIONES AL CONSELL GENERAL D'ARAN 1999**

PROVÍNCIA PROVÍNCIA PROVINCIA	TERÇON TERÇON TERÇON	MUNICIPI MUNICIPI MUNICIPIO	DISTRICTE CENSAU DISTRICTE CENSAL DISTRITO CENSAL	SECCION SECCIÓ SECCIÓN	MÈSA MESA MESA
LLEIDA					

**ACTA DERA SESSION / ACTA DE LA SESSIÓ / ACTA DE LA SESIÓN**

**PRESIDENT / PRESIDENT /  
PRESIDENTE**

Sr./Sra. ....  
.....

**VOCAUS / VOCALS /  
VOCALES**

Sr./Sra. ....  
.....

Sr./Sra. ....  
.....

**INTERVENTORS /  
INTERVENTORS /  
INTERVENTORES**

Sr./Sra. ....  
.....

Sr./Sra. ....  
.....

Sr./Sra. ....  
.....

Sr./Sra. ....  
.....

Sr./Sra. ....  
.....

Sr./Sra. ....  
.....

Sr./Sra. ....  
.....

Sr./Sra. ....  
.....

Sr./Sra. ....  
.....

Sr./Sra. ....  
.....

Sr./Sra. ....  
.....

Sr./Sra. ....  
.....

Entàs ..... ores deth dia ..... de ..... de 1999, en lòc adès remercat, e un còp acabades totes es operacions atribuïdes pera legislacion vigènta en aquesta Mèsa Electoral, s'expedís era següenta Acta dera Session:

....., a les ..... hores del dia ..... d ..... de 1999, en el lloc abans assenyalat i una vegada finalitzades totes les operacions atribuïdes per la legislació vigent a aquesta Mesa Electoral, s'expedeix la següent Acta de la sessió:

En ..... , siendo las ..... horas del día ..... de ..... de 1999, en el lugar antes reseñado, y una vez terminadas todas las operaciones atribuidas por la legislación vigente a esta Mesa Electoral, se expide la siguiente Acta de la sesión:

NUM. D'ELECTORS CENSATS (1) / NBRE. D'ELECTORS CENSATS (1) / Nº. DE ELECTORES CENSADOS (1)	<input type="text"/>
NUM. DE CERTIFICACIONS CENSAUS PORTADES (2) / NBRE. DE CERTIFICACIONS CENSAUS APORTADES (2) / Nº. DE CERTIFICACIONES CENSALES APORTADAS (2)	
A.- D'alta en el cens electoral / A.- D'alta en el cens electoral / A.- De alta en el censo electoral	<input type="text"/>
B.- De correcció errors materiaus / B.- De correcció errors materials / B.- De corrección errores materiales	<input type="text"/>
NUM. D'ELECTORS DERA MÈSA QU'AN VOTAT / NBRE. D'ELECTORS DE LA MESA QUE HAN VOTAT / Nº. DE ELECTORES DE LA MESA QUE HAN VOTADO	<input type="text"/>
NUM. D'INTERVENTORS NON CENSATS ENA MÈSA (3) / NBRE. D'INTERVENTORS NO CENSATS EN LA MESA QUE HAN VOTAT (3) Nº. DE INTERVENTORES NO CENSADOS EN LA MESA QUE HAN VOTADO (3)	<input type="text"/>
NUM. DE PAPERETES EN BLANC / NBRE. DE PAPERETES EN BLANC / Nº. DE PAPELETAS EN BLANCO	<input type="text"/>
NUM. DE PAPERETES NULLES / NBRE. DE PAPERETES NULLES / Nº. DE PAPELETAS NULAS	<input type="text"/>

En tot distribuï-se es VÒTS A CANDIDATURES atau coma següis: / Els VOTS A CANDIDATURES es distribueixen en la forma següent: / Distribuyéndose los VOTOS A CANDIDATURAS de la siguiente forma:

CANDIDATURES / CANDIDATURES / CANDIDATURAS	VÒTS OBTENGUTS / VOTS OBTINGUTS VOTOS OBTENIDOS	
	En letra / Amb lletres En letra	En numerò / Amb xifres / En número

(1) Es que figuren ena lista deth Cens Electoral (Es estrangers non vòten en aquestes eleccions). / Els que figuren a les llistes del Cens Electoral (Els estrangers no voten en aquestes eleccions). / Los que figuran en las listas del Censo Electoral (Los extranjeros no votan en estas elecciones).

(2) En aquestes eleccions sonque s'an de reflectir es certificacions censaus específiques que presenten es electors espanyòus. / En aquestes eleccions només s'han de reflectir les certificacions censals que presentin els electors espanyòus. / En estas elecciones solamente deben reflejarse las certificaciones censales específicas que presenten los electores españoles.

(3) Els que figuren ena lista numerotada de votants qu'a auut de formar era mèsa. Sonqu'an d'èster electors espanyòus. / Els que figuren a la llista numerada de votants que la Mesa ha hagut de formar. Només han de ser electors espanyòus. / Los que figuran en la lista numerada de votantes que ha debido formar la Mesa. Solamente han de ser electores españoles.

ANEXO 3

**Se hê constar que s'an formulat es reclamacions e protèstes que seguissen:** (Formular es reclamacions)/

Es fa constar que s'han formulat les reclamacions i protestes següents: (Indiqueu les reclamacions). /

*Se hace constar que se han formulado las siguientes reclamaciones y protestas:* (Indicar las reclamaciones).

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**En tot èster resolvudes pera Mèsa Electoral segontes s'indique:** (Nomentar es resolucions adoptades)/

Que la Mesa Electoral ha resolt de la manera que s'indica: (Feu la relació de les resolucions adoptades). /

*Siendo resueltas por la Mesa Electoral según se indica:* (Relacionar las resoluciones adoptadas).

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**S'an emetut es vòts particulars que seguissen:** (Remercar nòm e cognòm, cargue ena mèsa electorau e motiu deth vòt). /

S'han emès els vots particulars següents: (Indiqueu el nom i els cognoms, el càrrec en la Mesa Electoral i el motiu del vot). /

*Se han emitido los siguientes votos particulares:* (Indicar nombre y apellidos, cargo en la Mesa Electoral y motivo del voto).

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**Pendent era celebracion dera votacion an passats es incidents que se remèrquen:**

(Remercar es incidents tamb nòm e cognòm des causants, en sòn cas)/

Durant la celebració de la votació han ocorregut els incidents que s'indiquen:

(Indiqueu els incidents, amb el nom i els cognoms dels causants, si s'escau). /

*Durante la celebración de la votación han ocurrido los incidentes que se indica:*

*(Indicar los incidentes con nombre y apellidos de los causantes, en su caso).*

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**Finalisades es operacions der escrutinh, e en tot èster es ..... ores deth dia ..... se dèc per acabada**

**era session en tot estièner era presenta Acta que signen toti es assistents. / Finalitzades totes les operacions**

**de l'escrutini, a les ..... hores del dia ..... la sessió es va donar per acabada i es va estendre aquesta Acta,**

**signada per tots els assistents. / Finalizadas todas las operaciones del escrutinio, y siendo las ..... horas del**

**día ..... se dió por terminada la sesión extendiéndose la presente Acta que firman todos los asistentes.**

ETH PRESIDENT, / EL PRESIDENT, /  
EL PRESIDENTE,

ES INTERVENTORS, / ELS INTERVENTORS, /  
LOS INTERVENTORES,

ES VOCAUS, / ELS VOCALS, /  
LOS VOCALES,

**ELECCIONS ENTATH CONSELH GENERAU D'ARAN 1999**  
**ELECCIONS AL CONSELL GENERAL D'ARAN 1999**  
**ELECCIONES AL CONSELL GENERAL D'ARAN 1999**

JUNTA ELECTORAU PROVINCIAU DE / JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL DE / JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL DE  
**LLEIDA**

**PRESIDENT / PRESIDENT /  
 PRESIDENTE**

Sr./Sra. ....

**VOCAUS / VOCALS / VOCALES**

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

**SECRETARI / SECRETARI /  
 SECRETARIO**

Sr./Sra. ....

**REPRESENTANTS/  
 REPRESENTANTS/  
 REPRESENTANTES**

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

**APODERATS/**

**APODERATS/APODERADOS**

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

**ETH PRESIDENT, / EL PRESIDENT, /  
 EL PRESIDENTE,**

**ES VOCAUS, / ELS VOCALS, /  
 LOS VOCALES,**

**ETH SECRETARI DERA JUNTA, /  
 EL SECRETARI DE LA JUNTA /  
 EL SECRETARIO DE LA JUNTA,**

**ACTA DE CONSTITUCION DERA JUNTA ENTATH ESCRUTINH GENERAU**  
**En Lleida, en tot èster es 10 ores deth tresau dia dempús ath dera votacion, s'amassen, ena sedença deth locau a on exercís es sues foncions eth Secretari, es senhors que se relacionen en marge, tamb era fin de començar era session a on se realise er escrutinh generau.**

**En tot aué-i estat present au mens era mitat més un des membres dera Junta, demore constituïda aguesta Junta Electorau e comence er escrutinh generau.**

**ACTA DE CONSTITUCIÓ DE LA JUNTA PER A L'ESCRUTINI GENERAL**

A Lleida, a les 10 hores del tercer dia següent al de la votació, es reuneixen, a la seu on el secretari exerceix les seves funcions, els senyors que consten al marge, amb la finalitat de començar la sessió en què es farà l'escrutini general.

Amb la presència d'almenys la meitat més un dels seus membres, aquesta Junta Electoral queda constituïda i comença l'escrutini general.

**ACTA DE CONSTITUCIÓN DE LA JUNTA PARA EL ESCRUTINIO GENERAL**

*En Lleida, siendo las 10 horas del tercer día siguiente al de la votación, se reúnen, en la sede del local donde ejerce sus funciones el Secretario, los señores que al margen se relacionan, con la finalidad de dar comienzo a la sesión donde se realice el escrutinio general.*

*Habiendo concurrido al menos la mitad más uno de los miembros de la Junta, queda constituida esta Junta Electoral y da comienzo el escrutinio general.*

**Incidències produsides en acte de constitucion dera Junta Electorau en dia fixat entath escrutinh generau. / Incidències produïdes en l'acte de constitució de la Junta Electoral en el dia fixat per a l'escrutini general. / Incidencias producidas en el acto de constitución de la Junta Electoral en el día fijado para el escrutinio general.**

# ELECCIONS ENTATH CONSELH GENERAU D'ARAN 1999 ELECCIONS AL CONSELL GENERAL D'ARAN 1999 ELECCIONES AL CONSELL GENERAL D'ARAN 1999

JUNTA ELECTORAU PROVINCIAU DE / JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL DE / JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL DE  
**LLEIDA**

## ACTA D'ESCRUTINH / ACTA D'ESCRUTINI / ACTA DE ESCRUTINIO

**PRESIDENT /PRESIDENT /  
PRESIDENTE**

Sr./Sra. ....

**VOCAUS/VOCALS/VOCALES**

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

**SECRETARI / SECRETARI /  
SECRETARIO**

Sr./Sra. ....

**REPRESENTANTS /  
REPRESENTANTS /  
REPRESENTANTES**

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

**APODERATS /**

**APODERATS / APODERADOS**

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

**En Lleida, en tot èster es ..... ores deth dia..... de ..... de 1999,  
se dèc per acabat er escrutinh deth Terçon d .....  
mès ensús remercat, tamb es resultats qu'atau madeish se remèrquen:**

**A Lleida, a les ..... hores del dia ..... de ..... de 1999, es dóna per  
acabat l'escrutini del Terçon damb els resultats que s'indiquen:**

*En Lleida, siendo las ..... horas del dia ..... de ..... de 1999, se dió  
por concluido el escrutinio del Terçon de ..... con los resultados  
que asímismo se indican:*

NUM. D'ELECTORS CENSATS / NRE. D'ELECTORS CENSATS / Nº. DE ELECTORES CENSADOS	<input style="width: 90%;" type="text"/>
NUM. DE CERTIFICACIONS CENSAUS PORTADES / NRE. DE CERTIFICACIONS CENSALS APORTADES / Nº. DE CERTIFICACIONES CENSALES APORTADAS	<input style="width: 90%;" type="text"/>
NUM. DE VOTANTS / NRE. DE VOTANTS / Nº. DE VOTANTES	<input style="width: 90%;" type="text"/>
NUM. DE VÒTS EN BLANC / NRE. DE VOTS EN BLANC / Nº. DE VOTOS EN BLANCO	<input style="width: 90%;" type="text"/>
NUM. DE VÒTS NULS / NRE. DE VOTS NULS / Nº. DE VOTOS NULOS	<input style="width: 90%;" type="text"/>

NUM. DE VÒTS OBTENGUTS PER CADA CANDIDATURA /  
NRE. DE VOTS OBTINGUTS PER CADA CANDIDATURA /  
Nº. DE VOTOS OBTENIDOS POR CADA CANDIDATURA

CANDIDATURES / CANDIDATURES / CANDIDATURAS	VÒTS OBTENGUTS / VOTS OBTINGUTS VOTOS OBTENIDOS	
	En letra / Amb lletres <i>En letra</i>	En numerò / Amb xifres / <i>En número</i>

Finalizat er acte d'escrutinh, entàs ..... ores deth dia ....., s'estien era presenta Acta per triplicat e exemplar, qu'en pròva de conformitat signen toti es assistents. / Finalizat l'acte d'escrutini a les ..... hores del dia ....., aquesta Acta s'estén en tres exemplars, que tots els assistents signen com a prova de conformitat. / Finalizado el acto de escrutinio, a las ..... horas del dia ....., se extiende la presente Acta por triplicado ejemplar, que en prueba de conformidad firman todos los concurrentes.

ETH PRESIDENT, / EL PRESIDENT, /  
EL PRESIDENTE,

ES VOCAUS, / ELS VOCALS, / LOS VOCALES,

ETH SECRETARI DERA JUNTA, / EL SECRETARI  
DE LA JUNTA, / EL SECRETARIO DE LA JUNTA,

Es representants, / Els representants, / Los representantes,

Es apoderats, / Els apoderats, / Los apoderados,



**ELECCIONS ENTATH CONSELH GENERAU D'ARAN 1999**  
**ELECCIONS AL CONSELL GENERAL D'ARAN 1999**  
**ELECCIONES AL CONSELL GENERAL D'ARAN 1999**

**JUNTA ELECTORAU PROVINCIAU DE / JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL DE / JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL DE LLEIDA**

**PRESIDENT / PRESIDENT / PRESIDENTE**

Sr./Sra. ....

**VOCAUS/VOCALS/VOCALES**

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

**SECRETARI / SECRETARI / SECRETARIO**

Sr./Sra. ....

**REPRESENTANTS / REPRESENTANTS / REPRESENTANTES**

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

**APODERATS / APODERADOS**

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

**ETH PRESIDENT, / EL PRESIDENT, / EL PRESIDENTE,**

**ES VOCAUS, / ELS VOCALS, / LOS VOCALES,**

**ETH SECRETARI DERA JUNTA, / EL SECRETARI DE LA JUNTA, / EL SECRETARIO DE LA JUNTA,**

**ACTA DERA SESSION/S DER ESCRUTINH**

En Lleida, en tot èster es ..... ores deth dia ..... de ..... de 1999, e un còp realisades totes es operacions d'escrutinh, a on es resultats còsten enes corresponentes actes d'escrutinh, s'estien era presentça Acta compresiuua de totes es sessions que cau besonh entara realizacion deth nomentat escrutinh.

**ACTA DE LA/LES SESSIÓ/ONS DE L'ESCRUTINI**

A Lleida, a les ..... hores del dia ..... de ..... de 1999, un cop fetes totes les operacions d'escrutini, els resultats de les quals consten a les actes d'escrutini corresponents, s'estén aquesta Acta, que comprèn totes les sessions necessàries per fer l'escrutini.

**ACTA DE LA/S SESIÓN/ES DEL ESCRUTINIO**

En Lleida, siendo las ..... horas del dia ..... de ..... de 1999, y una vez realizadas todas las operaciones de escrutinio, cuyos resultados constan en las correspondientes actas de escrutinio, se extiende la presente Acta comprensiva de todas las sesiones necesarias para la realización del citado escrutinio.

**Constitucion dera Junta Electoral e incidències sorgides ena sua constitucion. /**  
**Constitució de la Junta Electoral i incidències que hi han sorgit. /**  
**Constitución de la Junta Electoral e incidènciàs surgidas en su constitución.**

**Sessions celebrades entara realizacion der escrutinh e incidències produsides pendent es madeishes. / Sessions celebrades per fer l'escrutini i incidències que s'hi han produït. / Sesiones celebradas para la realización del escrutinio e incidencias producidas durante las mismas.**

**Tot açò ac signen en tot dar conformitat es assistents. / Tot això, els presents ho signen com a prova de conformitat. / Todo lo cual firman de conformidad los concurrentes.**

# ELECCIONS ENTATH CONSELH GENERAU D'ARAN 1999 ELECCIONS AL CONSELL GENERAL D'ARAN 1999 ELECCIONES AL CONSELL GENERAL D'ARAN 1999

JUNTA ELECTORAU PROVINCIAU DE / JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL DE / JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL DE  
**LLEIDA**

## ACTA DE PROCLAMACION / ACTA DE PROCLAMACIÓ / ACTA DE PROCLAMACIÓN

**PRESIDENT / PRESIDENT /  
PRESIDENTE**

Sr./Sra. ....

En Lleida, en tot èster es ..... ores deth dia ..... de ..... de 1999, s'amasse era Junta Electoral entà procedir arà proclamacion oficiau de candidats èlectes a Conselhèrs Generaus enes Eleccions ..... entath Conselh Generau d'Aran, celebrades en Terçon d.....

**VOCAUS / VOCALS / VOCALES**

Sr./Sra. ....

A Lleida, a les ..... hores del dia ..... de ..... de 1999, la Junta Electoral es reuneix per procedir a la proclamació oficial de candidats èlectes a consellers generals en les Eleccions al Consell General d'Aran, celebrades en el Terçon d.....

Sr./Sra. ....

En Lleida, siendo las ..... horas del dia ..... de ..... de 1999, se reune la Junta Electoral para proceder a la proclamación oficial de candidatos electos a Consellers Generals en las Elecciones al Consell General d'Aran celebradas en el Terçon de .....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

NUM. D'ELECTORS (1) / NRE. D'ELECTORS (1) / Nº. DE ELECTORES (1)	<input style="width: 90%;" type="text"/>
NUM. DE VOTANTS / NRE. DE VOTANTS / Nº. DE VOTANTES	<input style="width: 90%;" type="text"/>
NUM. DE VÒTS A CANDIDATURES / NRE. DE VOTS A CANDIDATURES / Nº. DE VOTOS A CANDIDATURAS	<input style="width: 90%;" type="text"/>
NUM. DE VÒTS EN BLANC / NRE. DE VOTS EN BLANC / Nº. DE VOTOS EN BLANCO	<input style="width: 90%;" type="text"/>
NUM. DE VÒTS VALIDS (2) / NRE. DE VOTS VÁLIDS (2) / Nº. DE VOTOS VÁLIDOS (2)	<input style="width: 90%;" type="text"/>
NUM. DE VÒTS NULS / NRE. DE VOTS NULS / Nº. DE VOTOS NULOS	<input style="width: 90%;" type="text"/>

**SECRETARI / SECRETARI /  
SECRETARIO**

Sr./Sra. ....

NUM. DE VÒTS OBTENGUTS PER CADA CANDIDATURA /  
NRE. DE VOTS OBTINGUTS PER CADA CANDIDATURA /  
Nº. DE VOTOS OBTENIDOS POR CADA CANDIDATURA

**REPRESENTANTS /  
REPRESENTANTS /  
REPRESENTANTES**

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

CANDIDATURES / CANDIDATURES /  CANDIDATURAS	VÒTS OBTENGUTS / VOTS OBTINGUTS VOTOS OBTENIDOS		NUM. ELECTES / NBRE. D'ELECTES / Nº. ELECTOS
	En letra / Amb lletres / En letra	En numerò / Amb xifres / En número	

**APODERATS /  
APODERATS / APODERADOS**

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

Sr./Sra. ....

(1) Es que figuren enes listes deth Cens Electoralu més es certificacions censaus portades. / Els que figuren a les llistes del Cens Electoral més les certificacions censals aportades. / Los que figuran en las listas del Censo Electoral más las certificaciones censales aportadas.

(2) Eth numerò de vòts valids ei era soma deth numerò de vòts en blanc e eth de vòts a candidatures. / El nombre de vòts vàlids és la suma del nombre de vòts en blanc i del nombre de vòts a candidatures. / El número de votos válidos es la suma del número de votos en blanco y el de votos a candidaturas.

ANEXO 7

**Cosset tam b es resultats reflectits en present quadre, se proclame elèctes as candidats que seguissen: / D'acord amb els resultats reflectits en aquest quadre, es proclama electes els candidats següents: / De acuerdo con los resultados reflejados en el presente cuadro, se proclama electos a los siguientes candidatos:**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**Reclamacions e protèstes presentades per representants e apoderats deuant era Junta Electoral e Resolucions adoptades (3): / Reclamacions i protestes presentades per representants i apoderats davant la Junta Electoral i resolucions adoptades (3): / Reclamaciones y protestas presentadas por representantes y apoderados ante la Junta Electoral y Resoluciones adoptadas (3):**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**Recorsi presentats, en sòn cas, deuant era Junta Electoral Centrau e es sues corresponentes Resolucions (3): / Recursos presentats, si s'escau, davant la Junta Electoral Central i resolucions corresponents (3): / Recursos presentados, en su caso, ante la Junta Electoral Central y sus correspondientes Resoluciones (3):**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**Finalizat er acte de proclamacion d'elèctes entàs ..... ores deth dia ath començament remercat, s'expe-  
dís era presenta Acta per triplicat exemplar, signada peth President e eth Secretari dera Junta Electoral.  
Finalitzat l'acte de proclamació d'electes a les ..... hores del dia assenyalat al principi, aquesta Acta s'estén en  
tres exemplars, signats pel president i el secretari de la Junta Electoral.  
Finalizado el acto de proclamación de electos a las ..... horas del día al principio señalado, se extiende la  
presente Acta por triplicado ejemplar, firmada por el Presidente y el Secretario de la Junta Electoral.**

**ETH PRESIDENT, / EL PRESIDENT, / EL PRESIDENTE,**

**ETH SECRETARI, / EL SECRETARI, / EL SECRETARIO,**

(3) En sòn cas conforme ar article 108 dera L.O.R.E.G. / Si s'escau, d'acord amb l'art. 108 de la LOREG. / En su caso conforme al art. 108 de la LOREG.

## ACTAS DE LAS JUNTAS ELECTORALES PROVINCIALES

### 1. ACTA DE CONSTITUCIÓN.

Características: UNE A4 210x297 mm. Color blanco.

Gramaje: primera hoja 56 g/m<sup>2</sup>. Las cuatro hojas centrales, 53 g/m<sup>2</sup> y la sexta hoja 57 g/m<sup>2</sup>. En una sola tinta. Impresión de una sola cara, papel autocopiativo químico, en cuadernillo de seis hojas, con una hoja blanca en la portada y en la contraportada.

### 2. ACTA DE ESCRUTINIO.

Características: UNE A4 210x297 mm. Color blanco.

Gramaje: primera hoja 56 g/m<sup>2</sup>. Las cuatro hojas centrales, 53 g/m<sup>2</sup> y la sexta hoja 57 g/m<sup>2</sup>. En una sola tinta. Impresión en una sola cara, papel autocopiativo químico, en cuadernillo de seis hojas, con una hoja blanca en la portada y en la contraportada.

### 3. ACTA DE LA SESIÓN/ES DEL ESCRUTINIO.

Características: UNE A4 210x297 mm. Color blanco.

Gramaje: primera hoja 56 g/m<sup>2</sup>. Las cuatro hojas centrales, 53 g/m<sup>2</sup> y la sexta hoja 57 g/m<sup>2</sup>. En una sola tinta. Impresión en una sola cara, papel autocopiativo químico, en cuadernillo de seis hojas, con una hoja blanca en la portada y en la contraportada.

### 4. ACTA DE PROCLAMACIÓN.

Características: UNE A3 297x420 mm. Color blanco.

Gramaje: primera hoja 56 g/m<sup>2</sup>. Las cuatro hojas centrales, 53 g/m<sup>2</sup> y la sexta hoja 57 g/m<sup>2</sup>. En una sola tinta. Impresión en una sola cara, papel autocopiativo químico, en cuadernillo de seis hojas, con una hoja blanca en la portada y en la contraportada.

## ACTAS DE LAS MESAS ELECTORALES

### 1. ACTA DE CONSTITUCIÓN MESA.

Características: UNE A3 297x420 mm. Color blanco.

Gramaje: primera hoja 56 g/m<sup>2</sup>. Las cuatro hojas centrales, 53 g/m<sup>2</sup> y la sexta hoja 57 g/m<sup>2</sup>. En una sola tinta. Impresión en una sola cara, papel autocopiativo químico, en cuadernillo de seis hojas, con una hoja blanca en la portada y en la contraportada.

### 2. ACTA DE ESCRUTINIO MESA.

Características: UNE A4 210x297 mm. Color blanco.

Gramaje: primera hoja 56 g/m<sup>2</sup>. Las cuatro hojas centrales, 53 g/m<sup>2</sup> y la sexta hoja 57 g/m<sup>2</sup>. En una sola tinta. Impresión en una sola cara, papel autocopiativo químico, en cuadernillo de seis hojas, con una hoja blanca en la portada y en la contraportada.

### 3. ACTA DE LA SESIÓN MESA.

Características: UNE A3 297x420 mm. Color blanco.

Gramaje: primera hoja 56 g/m<sup>2</sup>. Las cuatro hojas centrales, 53 g/m<sup>2</sup> y la sexta hoja 57 g/m<sup>2</sup>. En una sola tinta. Impresión en una sola cara, papel autocopiativo químico, en cuadernillo de seis hojas, con una hoja blanca en la portada y en la contraportada.